

- Kommissionen förpliktas att till Philippe Chemin betala ett belopp på 29 592 (tjugoniotusenfemhundraottio två) euro i ersättning för ekonomisk skada samt ett belopp på 1 (en) euro i ersättning för ideell skada,
  - Kommissionen förpliktas att till Laura Copes betala ett belopp på 1 (en) euro i ersättning för ideell skada,
  - Kommissionen förpliktas att till Emanuele Mondini betala ett belopp på 5 000 (femtusen) euro avseende ersättning för ekonomisk skada samt ett belopp på 1 (en) euro i ersättning för ideell skada,
  - Kommissionen förpliktas att till Helen Preissler betala ett belopp på 11 929 (elvatusenniohundra tjugonio) euro i ersättning för ekonomisk skada samt ett belopp på 1 (en) euro i ersättning för ideell skada,
  - Kommissionen förpliktas att till Francesca Bertolo betala ett belopp på 1 (en) euro i ersättning för ideell skada,
  - Kommissionen förpliktas att till Lionello Brovelli betala ett belopp på 1 (en) euro i ersättning för ideell skada,
  - Kommissionen förpliktas att till Maria Gabriella D'Elia betala ett belopp på 1 (en) euro i ersättning för ideell skada.
4. Talan ogillas i övrigt avseende mål T-115/01.
5. Kommissionen skall bära sin rättegångskostnad och sökandenas rättegångskostnader i mål T-331/00.
6. Kommissionen skall bära sin rättegångskostnad och tre fjärdedelar av sökandenas rättegångskostnader i mål T-115/01.
7. Sökandena i mål T-115/01 skall bära en fjärdedel av sina rättegångskostnader.

(<sup>1</sup>) EGT C 372, 23.12.2000 och EGT C 227, 11.8.2001.

## FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 5 november 2003

**i mål T-326/01: Giorgio Lebedef mot Europeiska gemenskapernas kommission (<sup>1</sup>)**

**(Tjänstemän – Betygsrapport – Utövande av verksamhet som personal- och fackföreningsrepresentant – Talan om ogiltigförklaring)**

(2004/C 35/11)

(Rättegångsspråk: franska)

Förstainstansrätten, fjärde avdelningen (ordföranden V. Tiili samt domarna P. Mengozzi och M. Vilaras; justitiesekreterare:

byrådirektören I. Natsinas), har den 5 november 2003 avkunnat dom i mål T-326/01: Giorgio Lebedef, tjänsteman vid Europeiska gemenskapernas kommission, Senningerberg (Luxemburg) (ombud: advokaterna G. Bouneou och F. Frabetti, med delgivningsadress i Luxemburg), mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Currall och C. Berardis Kayser) angående en talan om ogiltigförklaring av beslutet att anta sökandens slutgiltiga betygsrapport för perioden 1 juli 1995–30 juni 1997. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

- 1) Talan ogillas.
- 2) Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.

(<sup>1</sup>) EGT C 84, 6.4.2002.

## FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

av den 18 november 2003

**i mål T-13/02: Falk-Ulrich von Hoff mot Europaparlamentet (<sup>1</sup>)**

**(Tjänstemän – Tillfälligt anställda – Bosättningsbidrag – Byte av anställningsort – Dröjsmålsränta)**

(2004/C 35/12)

(Rättegångsspråk: tyska)

Förstainstansrätten, femte avdelningen (ordföranden R. García-Valdecasas samt domarna J. D. Cooke och P. Lindh; justitiesekreterare: byrådirektören I. Natsinas), har den 18 november 2003 avkunnat dom i mål T-13/02: Falk-Ulrich von Hoff, tillfällig anställd vid Europaparlamentet, Berlin-Wittenau (Tyskland) (ombud: advokaten B. Wägenbauer mot Europaparlamentet (ombud: J. de Wachter och U. Rösslein) angående en talan om dels ogiltigförklaring av Europaparlamentets beslut av den 17 april 2001 om att inte tillerkänna sökanden bosättningsbidrag i anledning av dennes byte av anställningsort, dels yrkande om förpliktande för Europaparlamentet att till sökanden utge bosättningsbidrag motsvarande två grundlöner jämte ränta med 8 procent från och med den dag yrkandet framställdes. Domslutet i denna dom har följande lydelse:

- 1) Europaparlamentets beslut av den 17 april 2001 om att inte tillerkänna sökanden bosättningsbidrag ogiltigförklaras.

2) Europaparlamentet förpliktas att till sökanden utge det i artikel 5 i bilaga VII i tjänsteföreskrifterna angivna bosättningsbidraget motsvarande två grundlöner jämte dröjsmålsränta från och med den 24 januari 2002. Tillämplig dröjsmålsränta skall beräknas utifrån Europeiska centralbankens räntesats som tillämpas på huvudsakliga refinansieringstransaktioner och som varit tillämplig under de olika aktuella tidsperioderna, med tillägg av två procentenheter.

3) Europaparlamentet skall bära rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EGT C 97, 20.4.2002.

#### FÖRSTAINSTANSRÄTTENS BESLUT

av den 5 november 2003

i mål T-130/02, Kronoply GmbH & Co. KG mot Europeiska gemenskapernas kommission (<sup>1</sup>)

*(Statligt stöd – Sektorsövergripande rambestämmelser för regionalt stöd till stora investeringsprojekt – Begäran om rättelse av ett beslut i vilket ett stöd förklaras förenligt med den gemensamma marknaden – Kommissionens svarsskrivelse – Avsaknad av karaktär av beslut – Talan om ogiltigförklaring – Avvisning)*

(2004/C 35/13)

(Rättegångsspråk: tyska)

Förstainstansrätten, fjärde avdelningen i utökad sammansättning (ordföranden V. Tiili samt domarna J. Pirrung, P. Mengozzi, A.W.H. Meij och M. Vilaras; justitiesekreterare: H. Jung), har den 5 november 2003 meddelat beslut i mål T-130/02: Kronoply GmbH & Co. KG, Heiligengrabe (Tyskland), inledningsvis företrätt av advokat B. Luther och därefter av advokat R. Nierer, mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: V. Di Bucci och T. Scharf), angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens påstådda beslut av den 5 februari 2002 om att inte ändra sitt beslut av den 3 juli 2001 om godkännande av ett statligt stöd på 69,3 miljoner tyska mark till sökanden för en investering i Heiligengrabe (Tyskland). Beslutet lyder enligt följande:

1) Talan avvisas.

2) Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EGT C 169, 13.7.2002.

#### FÖRSTAINSTANSRÄTTENS BESLUT

av den 17 november 2003

i mål T-235/02: Strongline A/S mot Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (<sup>1</sup>)

*(Gemenskapsvarumärke – Invändningsförfarande – Underlåtenhet att inkomma med bevisning på språket för invändningsförfarandet – Regel 17.2 i förordning nr 2868/95 – Uppenbart att talan är ogrundad)*

(2004/C 35/14)

(Rättegångsspråk: engelska)

Förstainstansrätten, andra avdelningen (ordföranden J. Pirrung samt domarna A.W.H. Meij och N.J. Forwood; justitiesekreterare: H. Jung), har den 17 november 2003 meddelat beslut i mål T-235/02: Strongline A/S, Glostrup (Danmark) (ombud: advokaten J.S. Ørndrup), mot Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: O. Waelbroeck) (intervenient vid förstainstansrätten: Scala Inc., Exton, Pennsylvania, Amerikas förenta stater, ombud: R.M. Hiddleston, solicitor) angående en talan om upphävande av beslut av första överklagandenämnden vid Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) av den 27 maj 2002 (ärende R 830/2001-1) om avslag på en invändning om underlåtenhet att styrka rättigheter för tidigare registrerade varumärken. Beslutet lyder enligt följande:

1) Talan ogillas.

2) Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.

(<sup>1</sup>) EGT C 233, 28.9.2002.